雲埠新聞

吳市長彼得抵埠助慶百年紀念
中華會館與中加會設宴大歡迎

（雲訊）車時省大陸與雲高華島合併百年紀念，上週三月十一日開始舉行紀念，爲加國百年紀念之前奏，省內各民族均分別舉行盛大慶祝，省府假城多利皇后大旅館歡宴，宣布慶典正式開始，百年文物巡迴展覽車開始開放陳列歷史文物圖片，錦碎埠市長吳彼得伉儷與其椿萱高堂榮添夫婦等，亦應邀來雲城參加盛會，此間全加中華總會館與中加友誼會職員，以吳市長等來埠助慶，特於昨十二日星期六晚設筵歡席於陶陶酒家歡宴，以盡地主之誼，並表示敬意，宴會主辦發起人爲中華總會館，中加友誼會財政主任李道全，中加友誼會會長陳孔墉，中加友誼會總幹事黃文甫等。【未完】

匪刼商店損失千元

（雲訊）於週末時，位於古連街二八八「之施亞斯商店，被匪徒入內，將夾萬撬開，取去七百元現欵及支票，同時並携去大量的香烟。

警察謂：夾萬是被撬開，銀櫃被搜刼，同時將香烟機器打破，將香烟全部偷去。

華埠春節聯歡會
定期封街開遊藝

（特訊）雲埠每年舉行之春節聯歡會，經已於本月十一日展開，并決定三月十六日（星期三）晚間七時半爲「華埠慶祝日」，屆時將由本屆春節女皇及公主等親臨華埠參加，中西樂隊演奏，瑞獅採青，燃放爆竹等，預料將有一番熱鬧，聞此次慶會，得華埠殯館同業會贊助并得各社團商號响應，尤以各音樂社，瑞獅團體義務參加，更屬難能可貴，對吸引遊客到華埠觀光方面，將有莫大幫助云。

詩丕亞總經理逝世

（滿地可訊）詩丕亞路局公司於昨日公布，詩丕亞公司之總經理，晏瑪遜氏，於星期日在車廂內逝世，晏瑪遜先生現年八十四歲。

該公司並未指出晏瑪遜先生的死因，但指出時晏瑪遜夫人剛不在車內。

晏瑪遜先生曾在公司服務數十年，最近曾來雲埠調查路局與雲市關係的事宜。

黃秋棠翁定期出殯

（雲訊）僑商黃秋棠君，係台山白沙橫水村人，前在雲埠經營商業，數年前偕夫人到砵亞打埠開設殯館，生意興盛，黃君曾患血壓症，數日前因事外出暈倒街上，即送入醫院調理，詎料藥石無靈，不幸於三月八日早在院仙逝，享壽四十歲，其胞兄秋傑，秋發等將其遺體運回本埠，現由其兄長及姊丈李緩館先生等辦理其喪事，并定於三月十六日（星期三）下午二時，假座頃士威網丕臣殯儀館，舉行出殯歸土禮，安葬於海景墓園云

介紹女畫家徐建華女士

—范圃銳—

同鄉閨秀畫家徐建華女士，浙江杭州人，係故國畫大師溥心畬入室弟子，徐女士幼年即好國畫，少聰慧，賦美才情，及長，肄業於台北國立師範大學美術系，研習西畫素描等多年，繼拜溥心畬大師門下，專攻國畫，埋頭苦幹，不數年，畫藝突飛猛進，於全校畢業畫展時，成績居首，並於六〇年在香港首次作公開個人展覽，作品一百幅，訂購者甚衆，轟動一時，獲得港澳文藝界之讚揚，譽爲「有前途的閨秀畫家」其作品風神秀逸，韻致清婉，落筆每能得其興趣，所繪巨松老逸縱橫，勢若虬龍，細察其行筆落墨，清逸中帶蒼勁，冲沒中見風華，以北宗爲經，南宗爲緯，山水之佈局，令人豁然目窮，幽曠瀟洒之趣，仕女高士，豐潤閒逸，線條清勁圓轉，尹國國畫泰斗張大千在港見女士畫展後，曾云「於年青畫家中，唯以徐女士筆路最正，前途無量焉。

女士曾執教於香港蘇浙公學美術專科三年，並兼任香港嶺英中學工藝科數席，亦曾被聘任於政府公學執教一年，去年盛秋之初，徐女士作品百幅，應美國加州大學之邀請，展覽於該校之文化館，於數日內光臨觀賞有中外人士逾二千人，獲得極滿意之好評。

▲附圖爲徐女士近影及其作品之一▼

徐女士這次應中國文化協會之邀請，特定於三月廿一日起將其全部作品公開展覽於溫哥華市乙臣比百貨公司，以表揚祖國文化之氣概。

△平靚貨倉出賣

在唐番中都，新舊，尾有住家，冷熱水喉頭，設備齊全，生意興隆，請與陳正治商。

P.O. BOX 30, RED DEER, ALBERTA

◎代謝

本總公所名譽所長馬公恒兆之喪經于三月七日舉行出殯歸土禮荷蒙僑團余氏世表各埠馬氏公所鄧男女宗親戚友等惠賜輓儀花圈及親臨執拂紮車隨送隆情高誼感激靡既除其孝眷另柬致謝外特登數行代申謝悃

馬公恒兆治喪處代謝

謝啓

敬啓者：本社此次演劇籌募經費，荷承各埠各界僑團社會公所與及僑領男女善長仁翁僑胞，慷慨解囊鼎力資助，成績良佳，本社同仁沐此舞霧堯日，相當雀躍，際此沾惠之餘，謹登數言，并伸謝悃。

雲埠清韻音樂社同人謹啓

○旅館生意出賣

位於甕街二三七號。生意興旺。因年老退休。願將生意出讓。如意者請來面議。正午。懸旗慶祝及開會紀念。以重大典是所至盼。此佈。

右通告

全加各埠洪門黨社暨各級機關

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：照得三月廿九日廼黃花岡節爲我洪門先烈在廣州舉義。推倒清廷之出發点。還我河山之紀念日。凡我全加洪門黨社與及附屬各機關。統請於該日正午。懸旗慶祝及開會紀念。以重大典是所至盼。此佈。

右通告

全加各埠洪門黨社暨各級機關

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進

秘書李華英

中華民國五十五年三月十四日

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：本總支部定期於三月十五日（星期二）下午八時。在本黨部禮堂召開特別會議。有關黨務要案。亟待解決。統請本部全體職員暨男女黨員依時蒞會共決進行。是所至盼。此告

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進

秘書李華英

中華民國五十五年三月十四日

今日下雨

晚間轉驟雨

高溫度五二 低溫度四三

華新書局

命相談奇 一至十集每集七毛五 清東野著

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元

金鵰龍敘廿六冊柳殘陽著十三元

藏穹鎮武林外冊金童著十元五毫

劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六

美容術十一冊諸葛青雲三元八五

巨靈掌十七冊倪匡著五元九五

玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫

劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元

至尊刀冊六冊歌鳴生著十四元四

海角琴樓廿二冊秋夢痕著八元八

斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三毫

血路十八冊田歌著 六元三毫

案心劍金庸著六冊 三元一

仙鶴神針全七十冊金童廿四元五

八駿飛車十冊冊唐皇著三元八五

銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五

劍火飛倪匡著 廿冊 七元

鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五

黑女俠巧奪死光鍵魏力著七毫五

林世榮虎鶴雙形拳術本意齊九毫

世界性生活四冊白衣著四元零五

千重山藍萬重愁俊人著二元七五

性慾誌異一冊觀齋主著 三元六

四個夏天九毫 離情九毫梓人著

職業情人一冊俊人著 一元一毫

中國同性戀秘史式冊齊主二元七

男女性事新知白衣著 壹元壹五

慾海異聞錄觀齋主著 二元零五

變態性生活觀齋主著 二元零五

慾海奇女子王孫著 一元六毫

古代採補術奇觀齋主著一元三五

應召女郎 王孫著 一元八毫

中國性藝術 觀齋主著 五毫

天堂畫像 俊人著 一元九毫

心弦集 黃卓明著 九毫

污流 俊人著 二元一毫

無葉的玫瑰 依蘭著 一元三五

垂死天鵝 依蘭著 一元零毛五

亂世文章 朱子家著壹元一毫五

英文大極拳陳炎林著精庄四元五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著九元

爲甚麼失去大陸 陳孝威著 二冊四元五

達雲戲院

【聲光電影社】

三月九日（星期三）

一、「自君別後」白茵 江漢

二、「安祿山夜祭貴妃墳」鳳凰女 新馬仔

三月十六日（星期大）

一、「可憐天下父母心」白燕 張活游

二、「七氣飯羹」何非凡 鄧碧雲

星期三、六、有優待券送

三月十一日（星期日）

放映七彩歌唱片兩套

一、「七彩子母碑」李寶瑩 林家聲

二、「七彩洛神」芳艷芬 任劍輝

預告：

一、「七彩半壁江山一美人」南北南家親」南紅 任劍輝

二、「七彩洛神」石燕 金峯 梁醒波

司公限有梳燕業實專

伍澤濂 伍澤森 代理蕉檢

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭賢福 HE 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓字樓出賣，請鄭重本號或電話詢問。

新舊房屋柏文商業樓

㊀喜士定柏附近十餘年屋。三睡房全土庫。自動暖氣熱水。並有車房。離學校巴士均半個步落業主遷埠。取價壹萬零九百。良。勿失。問伍澤濂

㊁三年新大廳房一個睡房。土庫另有二個房及水間廚房特別寬大。廳房鋪地氈。自動冷氣車機。電話八千五百開價。連地氈在內。問鍾天賜

㊂華區三睡房屋壹間。全土庫。機近小學。哥伯拆。該屋光猛潔淨。西人業主。開價九千元。欲買近埠平屋者。請速接洽。以免向隅。問伍澤森

㊃近埠十三四年新屋。離巴士及學校均約個半步落。全街潔淨。石米墻身。土庫有廚房水間。屋後有車房。十分抵買。開價壹萬三千貳百。伍澤濂

㊄三個睡房自動煖氣全土庫。觀件家屋。僅九千九百元開價。先交一千七百元。餘鍾天賜

㊅廣三地房。車房。全屋冷新內外油漆。自動煖氣和熱水。近學校和交通。卒落蘭飛街近展覽會附近。屋主官銀急賣。開價只九千元。伍澤森

㊆近域多利三個睡房全土庫自動煖氣。土庫有式房。一個步落到學校。巴士。一萬零九百。鍾天賜

㊇兩街及八街附近。堅實舊屋一間。英坭土庫。廚房全部摩登化。其他廳房亦甚雅潔。業權清楚。先交式千即可入伙。屋價亦相宜。詳情問伍澤濂

㊈十六年新石米墻。硬木地台。有車房暖台。三睡房新式廚房水間。自動暖氣。土庫另有兩房。一萬式千九開價。十分抵買。近非沙街。鍾天賜

㊉在佐治街近埠。有入息觀住家屋。樓上下各有四廳房廚房。有車房。一萬一千七開價。鍾天賜

㊊合法兩層屋。除自己住用外。每月入息六十元。該屋兩廚房。兩間所。街角地位。接近華區。土庫亦有戲室。平價一萬零七百。伍澤森

㊋四年新梧文。近喜士家梧。十組職房。每年收租約一萬一千元。平賣七萬四千元。詳情問伍澤濂

㊌近埠小型商業樓乙座。樓下舖。樓上四組職房。每月入息三百一十五元。開價式萬餘元。現欵三千元可以成交。詳細情形請打電話伍澤森

㊍穩固入息兩業廣場。有兩店二十間。多數長批。車場能停車五十餘輛。全價十八萬五千。伍澤濂

㊎好地位雜貨店。平均每日生意二百五十元。店主經營八年首次出賣。開價九千元。詳情問伍澤濂

南洋商業銀行

（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速

華僑存欵——安全保密 息厚便利

香港解欵——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項

代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項協助零訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

津民社定三月二十號（禮拜日）在麥者市地大戲院連映五場

笑彈梁醒波：爲救人。亞福過肥年。妙極！

金鵰伊士 曼七彩顏色美麗古 發歌唱保 証唱詞悅耳嗚哈大笑五十次 小吳百回其樂融融

同場加映文藝時裝片「卅八家房客」又名同屋居住

南紅 麥基 張英才 梅關 歐明 李香琴 合力演出

艷日紫羅蓮：睦鄰里。好心得好報。好極！

真貞信花鋪 KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C. 電話 733-5304

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

社長 伍澤濂

書記 李耀樞

中華民國五十五年元月十八日

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近如赤在港找換—五元三毛三仙

最近美赤在港找換—五元七毛三仙

今日香港洒價 每百換加幣壹千八元九毛五

華務部司理：馬錦華啓